

# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願宣言書および委任状

### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

記発明者として以下の通り宣言します：

As a below named inventor, I hereby declare that:

所、郵送先、および国籍は私の氏名の後に記載されています。

My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.

称の発明に関し請求範囲に記載され特許出願がさる発明内容につき、私が最初、最先かつ唯一の発明者（氏名が一つのみの場合）であるか、あるいは最初、共同発明者（下記氏名が複数の場合）であると信

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

COPPER PASTE AND WIRING BOARD USING THE SAME

目に×印が付いている場合を除き、上記発明の明細書に添付されます。

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

記発明は米国出願番号あるいはPCT国際出願番号（登録番号）として\_\_\_\_年\_\_月\_\_日に出願され、  
\_\_\_\_年\_\_月\_\_日に補正されました（該当する場合）。

☐ was filed on \_\_\_\_\_  
as United States Application Number or  
PCT International Application Number  
\_\_\_\_\_(Conf. No. \_\_\_\_\_)  
and was amended on \_\_\_\_\_  
(if applicable).

F請求範囲を含み上述の補正で補正された前記明細書の内容を検討し、理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

規則法典第 37 編 1 条 56 項に定義される特許性情報について開示義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

# Japanese Language Declaration

## 日本語宣言書

国法典第 35 編 119 条(a)-(d)あるいは 365 条(b)に基づきあるいは発明者証書の下記外国出願、または 365 条に基づき米国以外の少なくとも 1 ヶ国を指定した下記外国出願についての外国優先権をここに主張するとともに下記項目に×印を付けることにより優先権を主張する前の出願日を有する特許あるいは発明者証書の外国あるいは PCT 外国出願を示します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

foreign application(s)  
の先行出願

Priority Claimed  
優先権の主張

002-208322 Japan  
Number) (Country)  
(番号) (国名)  
002-208323 Japan  
Number) (Country)  
(番号) (国名)

17/July/2002  
(Day/Month/Year Filed)  
(出願年月日)  
17/July/2002  
(Day/Month/Year Filed)  
(出願年月日)

Yes No  
有り 無し

☒ ☐

☒ ☐

国法典第 35 編 119 条(e)に基づき下記の米国仮特許のここに主張します。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)  
(出願番号)  
(Application No.)  
(出願番号)

(Filing Date)  
(出願日)  
(Filing Date)  
(出願日)

国法典第 35 編 120 条に基づき下記米国特許出願、および 365 条(c)に基づき米国を指定する下記 PCT 国際特許利益をここに主張し、本特許出願内特許請求範囲の内容が米国法典第 35 編 112 条の最初の項に規定されたように先行米国あるいは PCT 国際特許出願で開示されない限りにおいて連邦規則法典第 37 編 1 条 56 項される特許性に肝要で、先行特許出願の出願日から出願の国内あるいは PCT の出願日までの間に入手されることについて開示義務があることを認めます。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

Application No.) (Filing Date)  
出願番号) (出願日)

(Status: patented, pending, abandoned)  
(状態: 特許成立済、係属中、放棄済)

Application No.) (Filing Date)  
出願番号) (出願日)

(Status: patented, pending, abandoned)  
(状態: 特許成立済、係属中、放棄済)

宣言書内で私自身の知識に基づいてなされたすべてが真実であり、情報および信ずるところに基づいてなされたすべての陳述が真実であると信じられていることと宣言し、さらに故意になされた虚偽の陳述等々は第 18 編 1001 条に基づき罰金あるいは拘禁またはそれに基づく特許出願あるいは成立特許の有効性を有する可能性があることを認識した上でこれらの陳述をここに宣言します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

# Japanese Language Declaration

## 日本語宣言書

私は下記の米国特許商標局 (USPTO) 顧客番号に記載される SUGHRUE MION 法律事務所の弁護士を、同顧客番号のもとに記載される個々の弁 SUGHRUE MION 法律事務所のみ自由裁量に変更され得ることを認識した上で、本特許出願の手およびそれに関わる特許商標局との業務を遂行するとして指名し、本特許出願に関するすべての通信が PTO 顧客番号のもとに提出された住所宛に送付することを要請します。

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of SUGHRUE MION, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.



23373

PATENT TRADEMARK OFFICE

絡は下記へ：(名前および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

SUGHRUE MION, PLLC  
2) 293-7060

SUGHRUE MION, PLLC  
(202) 293-7060

Name of sole or first inventor 唯一の発明者名		Hiroshi SUMI
Inventor's signature 発明者の署名	<i>Hiroshi Sumi</i>	Date 日付 July 9, 2003
Residence 居住地	Niwa-gun, Aichi, Japan	
Country 国	Japan	
Address c/o NGK SPARK PLUG CO., LTD., 14-18, Takatsuji-cho, Mizuho-ku, Nagoya-shi, Aichi, Japan		
Name of second joint inventor, if any 共同発明者名 (該当する場合)		
Hidetoshi MIZUTANI		
Inventor's signature 発明者の署名	<i>Hidetoshi Mizutani</i>	Date 日付 July 9, 2003
Residence 居住地	Ama-gun, Aichi, Japan	
Country 国	Japan	
Address c/o NGK SPARK PLUG CO., LTD., 14-18, Takatsuji-cho, Mizuho-ku, Nagoya-shi, Aichi, Japan		

Name of third joint inventor, if any  
共同発明者名 (該当する場合)

Manabu SATO

Inventor's signature  
発明者の署名

Date  
日付

July 9, 2003



Place

Nagoya-shi, Aichi, Japan

Country

Japan

Address

c/o NGK SPARK PLUG CO., LTD., 14-18, Takatsuji-cho, Mizuho-ku,  
Nagoya-shi, Aichi, Japan

Name of fourth joint inventor, if any  
共同発明者名 (該当する場合)

Inventor's signature  
発明者の署名

Date  
日付

Place

Country

Address

Name of fifth joint inventor, if any  
共同発明者名 (該当する場合)

Inventor's signature  
発明者の署名

Date  
日付

Place

Country

Address

Name of sixth joint inventor, if any  
共同発明者名 (該当する場合)

Inventor's signature  
発明者の署名

Date  
日付

Place

Country

Address